

בש"פ 6740/13 - מדינת ישראל נגד פלוני

בבית המשפט העליון

בש"פ 6740/13

כבוד השופטת ע' ארבל

לפני:

מדינת ישראל

העוררת:

נ ג ד

פלוני

המשיב:

ערר על החלטת בית המשפט המוחזק בתל אביב-יפו
מיום 30.9.13 בע"ח 45174-07-13 שניתן על ידי כבוד
השופט צ' קאפק

תאריך הישיבה:
י"א בחשוון תשע"ד (15.10.13)

בשם העוררת:

עו"ד א' גלבזיש

בשם המשיב:

עו"ד ש' סגל; עו"ד ש' ברגמן

החלטה

לפני ערר על החלטת בית המשפט המוחזק בתל-אביב-יפו (כב' השופט צ' קאפק) בע"ח 45174-07-12 מיום 30.9.2013, בגדירה הורה בית המשפט לעוררת להעביר לבאי כוח המשיב חומרם מתיק החקירה בעניינו.

רקע והליכים

עמוד 1

כל הזכויות שמורות לאתר פסק דין - verdicts.co.il

1. ביום 29.5.2013 הוגש נגד המשיב כתב אישום לבית המשפט המחוזי, המיחס לו שני אישומים בעבירות אינס. לפי המתואר בכתב האישום, ביום 15.5.2013 או בסמוך לכך, התארחה אחת המתלוננות (להלן: המתלוננת ז') בדירתה בחברת (להלן: המתלוננת צ'), ברמת גן. השתיים יצאו למועדון בתל-אביב, שםפגשו במשיב, אשר בין היתר למtalוננת ז' היכרות קודמת. נטען כי במהלך הערב, בנווכחות המשיב, שתו המתלוננות משקאות אלכוהוליים. בסמוך לשעה 4:00 לפנות בוקר, שבו המתלוננות, ועימן המשיב, לדירת המתלוננת צ'. המשיב נשאר לשון על ספה בסלון הדירה בהסכם המתלוננת צ', בעודו שהיא והמתלוננת ז' ישנו במיטה בחדר השינה. על-פי כתב האישום, בסמוך לשעה 6:00 בבוקר, נשכב המשיב לצידה של המתלוננת צ' על מיטתה כשמנכסי מופשלים, והוריד את מכנסיה ותחתוניה, מבליל קבל את הסכמתה لكن ותוך ניצול מצבה הגוף וחוסר יכולתה מתחת הסכמה חופשית או להתנגד. בשלב מסוים כמו מה המתלוננת צ' מהミטה ועבירה לשון על הספה בסלון. אז-אז, פנה המשיב למtalוננת ז', שהיתה שרואה בשינה עמוקה, והוריד את תחתוניה והחדיר את איבר מינו לאיבר מינה ללא הסכמתה או מודעתה למשעים. המתלוננת ז' התעוררה במהלך המעשה ודחפה מעלה את המשיב. לאחר מכן הגיע המשיב בשנית אל המתלוננת צ', אשר ישנה באותה עת על הספה בסלון כשפלג גופה התהתקן חשוף, והחדיר את איבר מינו לאיבר מינה בעודה שרואה בשינה עמוקה וכן באפשרותה להביע הסכמה או התנגדות למשעים. בשלב מסוים היא התעוררה, דחפה מעלה את המשיב ופרצה בבכי. ככל הנראה בשלב זה עזב המשיב את הדירה.

2. עוד ביום האירוע התלוננו המתלוננות במשטרה על המעשים המתוארים ונגבו מהן הודעות ראשונות. כמו כן, נבדקו שתי המתלוננות על-ידי ד"ר גיפס במרכז הרפואי "וילפסון", ונערך תיעוד וייזואלי של הבדיקה בהסכם המתלוננות. ביום 27.5.2013 נערכו למtalוננות ראיונות עד בפרקليות, במסגרתם הן נשאלות בנושא האירוע (להלן: ראיונות עד). עיקרי הדברים הועלו על הכתב בתרשומות שנערכו על ידי הפרקליטה. ביום 15.7.2013 הגיעו באי כוח המשיב בקשה לגילוי חקירה לפי סעיף 74 לחוק סדר הדין הפלילי [נוסח משולב], התשמ"ב-1982 (להלן: החסד"פ), במסגרת ביקשו לעין בתרשומות העוררת מראיות העד עם המתלוננות, להעתיקן ולעין בתיק המכון לרפואה משפטית, לרבות בתיוד הויזואלי של הבדיקה שנערכו למtalוננות, אותו ביקשו לקבל לידם (להלן: התמונות). יזכיר כי בדיון הראשון שנערך בבקשת בית המשפט המחוזי, הצהירה באט כוח העוררת כי בהתאם לנוהל הרלבנטי של המכון לרפואה משפטית אין לה התנגדות שמומחה מטעם המשיב לעין בתמונות, אולם היא מתנגדת להעברתן לבאי כוח המשיב.

3. בית המשפט המחוזי קיבל את בקשות המשיב בהחלטה מיום 30.9.2013. לעניין התמונות נקבע כי נוהל המכון לרפואה משפטית, אשר עוסק ב"عين מומחה בחומר חקירה רגיש בין כותלי המכון" (אוגוסט 2003) (להלן: הנוהל או נוהל המכון), אינו מסדר את שאלת זכות העין של הסנגור, והדעת נותנת שלסנגור זכות עין בתמונות בטרם יחליט אם יש צורך במינוי מומחה מטעמו. לפיכך, קיבל בית המשפט את בקשת באי כוח המשיב לעין בתמונות, ככל שהعين "עשה על-פי הכללים שבנוהל האמור ביחס לעין על-ידי מומחה. באשר לראיונות העד קבוע בית המשפט כי מדובר בחומר חקירה לכל דבר ועניין, שכן החומר מתיחס לשאלות עובדיות בנוגע לairou. לפיכך, גם אם ישנה חפיפה בין האמור בראיות אלו לבין הודעות המתלוננות במשטרה, התועלות בשימוש בהם נתונה לשיקול דעת הסנגור ואין מקום למנוע את גילויים מן המשיב.

מכאן הערר שבפניי.

טענות הצדדים

4. טענות העוררת מתחקלות לשני ראשיים. ראשית, לעניין תרשומת ראיונות העד, נטען כי הכלל שקבעה הפסיקה הוא שלא מדובר בחומר חקירה כהגדרתו בסעיף 74 לחס"פ, כי אם בתרשומות פנימיות באשר להתרשומות פרקליט מעוד. משכך, כלל הוא כי אין לנאים זכות עיון בהם, אלא אם מהראיונות עולה פרט עובדתי חדש ומהותי. העוררת סבורה כי חריג זה אינו מתקיים במקרה דנן, למעט פרט אחד, אותו הסכמה להעביר לידי המשיב בדרך של פרפרואה או קטע מן התרשומת (כשיתר המידע יושחר וIOSטר). העוררת טוענת כי החלטת בית המשפט כאמור עומדת בסתרה לפסיקה העקבית של בית משפט זה שהכירה בחשובות ראיונות העד לצורך בירור האמת וניהול תקין של המשפט, וכן בחוויניות השיח החופשי והאמון בין העד לפרקליט לצורך עriticת ראיונות אלו. העוררת מבהירה כי אין בתרשומות הראיונות כדי להוסיף על האמור בחקירות הקודומות של המתלוננות (למעט אותו פרט בלבד). במצב דברים זה היא סבורה כי יש להימנע מלפגוע בתכילת הראיונות, ומלהעביר את התרשומות המבוקשות למשיב.

5. לעניין התמונות, העוררת אינה חולקת על כך שמדובר בחומר חקירה, אלא שזכות הנאשם לעיון בו אינה מוחלתת, ובעניננו מתעוררים, לטעמה של העוררת, אינטראסים מצדדים את הגבלתה. העוררת מעלה שלוש הצדקות למניעת עיון בתמונות על-ידי באי כוח המשיב. הראשון הוא הפגיעה הקשה בזכותו של המתלוננות לפרטיות. נטען כי צילום התמונות הינו אקט פולשני במיוחד, וחשיפתן מהוות חדייה חמורה ביותר לפרטיותן של המתלוננות, וזאת מבל' שקיימת תועלת ממשמעותית בכך, כפי שייפורט להלן. הצעקה נוספת לפגיעה באינטראס הסתמכות של המתלוננות, אשר חתמו טרם ביצוע הבדיקה על טופס הסכמה לתייעודה, הסכמה שהיא הכרחית לצורך התיעוד, ואשר בהתבסס עליו יכולו להניח כי התיעוד לא יועבר לידי הנאשם ובאי כוחו. שלישיית, בהיבט רחב יותר, נטען כי החלטת בית המשפט עלולה להרטיע נגעות ונפגעי עבירות מילהתלון או מלהיבדק במקוון לרפואה משפטית, ובכך להביא לפגיעה באינטראס הציבור בחשיפת עבירות ובהעמדה לדין של עבריini מין.

לשיטת העוררת, זכותו של המשיב למשפט הוגן אינה נגעת במקרה זה, נוכח ההסדר המאפשר למומחה מטעמו לעיון בתמונות, ולאור העובדה כי הבדיקה לא גילו ממצאים פתולוגיים. כמו כן נטען כי אין הצדקה אמיתית למתן זכות עיון לבאי כוח המשיב שנעדדים מומחיות כלשהי לבחינת התמונות ולהפקת ממצאים מהן. בהקשר זה, מבקש בא כוח העוררת להבחן בין חווות דעת מומחה המנתה את התמונות, שהיא רלוונטית להליך ולהגנת הנאשם, לבין התמונות עצמן שמהוות חומר עזר בלבד בעriticת חוות הדעת של מומחה בתחום. לפיקר נטען כי העיון שUMBOKSH הוא עיון "סתמי", כלשון בא כוח העוררת, שיעיקרו בפגיעה בפרטיות, שאין לה הצדקה, היות שהגנתו של המשיב לא תפגע כתוצאה מי-חשיפת התמונות לבאי כוחו.

6. לטענת המשיב אין מקום לשנות מההחלטה בית המשפט המקורי. לעניין ראיונות העד נטען כי על-פי הפסיקה, גם כשאין מדובר במידע עובדתי חדש אלא במידע שנמסר במהלך הראיון באופן אחר, יש לשקל האם להעבירו לעיון הנאשם. עוד נטען שבמהלך הדיון בבית המשפט המקורי קיבלו באי כוח המשיב רושם כי אכן עלו בראיון של אחת המתלוננות פרטיהם עובדיים חדשים ומהותיים. כמו כן, סבורים הם כי מאוחר שהראיונות נערכו בטרם הגשת כתב האישום, הדבר מקנה להם נופך של "חומר חקירה". המשיב ביקש מבית המשפט שלא להוור את ההחלטה בנושא לשיקול דעת התביעה ולבחון בעצם את תרשומות הראיונות.

7. לעניין התמונות הסבירו באי כוח המשיב כי מרשם מבקש לעיון בהן על-מנת להיווכח אם מופיעים בהן פרטים

הרלוונטיים להגנתו. פירוט קונקרטי בהקשר זה העבירו באי כוח המשיב בכתב לעיני בלבד, על-מנת להימנע מחשיפת קו ההגנה של המשיב. כן הטעימו כי לצורך הקונקרטי עבورو מבקשים הם לעין בתמונות יכול שלא ידרש מינוי מומחה. מכל מקום, נטען, גם אם יהיה מקום למינוי מומחה מטעם המשיב, אין הוא מהוות תחליף לבאי כוח המשיב, ואין זה מתאפשר על הדעת שהללו לא יהיו חשופים לחומר שעומד בסיס חווות הדעת שמדובר מטעם מרשם. לשיטתם, הנהול שותק לעניין זכות העיון של סנגור, ומאחר שמדובר במשפט פלילי נקודת המוצא היא שאם לתביעה, בבית המשפט ולמומחים האפשרות לעיין בראיות, גם הנאשם ובאי כוח המשיב כי טענת הסתמכות של המתלוונת על טופס ההסכם לא נטעה בבית המשפט המחויז.

דין והכרעה

8. העරר שלפניו חוסה תחת סעיף 74 לחס"פ. סעיף זה מענין את זכותו של הנאשם להליך פלילי לעיין בחומר חקירה שנאסף על ידי גורמי חקירה והתביעה, ואשר עומד בסיס האישומים נגדו. זכות העיון עומדת בלבד בלבית זכותו של הנאשם להליך הוגן. תכליתה של זכות העיון היא להוכיחו לנאים וזו אמיטית להגנון מפני האישומים נגדו, וזה מותנית, מטבע הדברים, בראש ובראשונה באפשרותו לבחון את חומר הראיות המצוי בידי התביעה. כczו, זכות העיון היא בבחינת תנאי בלאדיין אין להליך פלילי תקין. תכלית נוספת שבסה זכות העיון להבטיח הינה האינטרס הציבורי הרחב של תקינות ההליך הפלילי, הוגנותו וחשיפת האמת.

noch מלהותה ותכליתה של זכות העיון, מגמתה העקבית של ההחלטה היא לפרש את המונח "חומר חקירה" באופן מרחיב, כולל כל חומר הקשור במישרין או בעקיפין לאישום (ראו בין היתר: בש"פ 9322 מסראואה נ' מדינת ישראל, פ"ד (1) 381, 376 (2000); בש"פ 6507/09 קצב נ' מדינת ישראל (13.9.2009) (להלן: פרשת קצב); ע"פ 79/73 לביא ואח' נ' מדינת ישראל, פ"ד כח(2) 505, 510 (1974); ע"פ 1152/91 סיקסיק ואח' נ' מדינת ישראל, פ"ד מו (5) 8, 22 (1992); בג"ץ 233/85 אל הווזיל נ' משטרת ישראל, פ"ד לט (4) 124, 129 (1985)). לפיכך, תחת המונח "חומר חקירה" יבואו, כאמור, ראיות המצויות ב"גרעין הקשה" של האישום, אך גם ראיות המצויות ב"פריפריה" שלו (בג"ץ התובע הצבאי הראשי נ' בית הדין הצבאי לערעורים, פ"ד נז(4) 625, 625 (2003) (להלן: עניין תצ"ר)); פרשת קצב, פס' 9-8; בש"פ 3152/05 בן יعيش נ' מדינת ישראל (10.5.2005) (בש"פ 3221/12 פלוני נ' מדינת ישראל (1.7.2012) (להלן: פרשת פלוני מ-2012)). נדרשת, אם כן, בוחנה מהותית וקונקרטיבית של החומר, כל ראייה שימצא כי עשויה היא להיות רלוונטית לעניין המתברר במשפט, תיכל בוגדר 'חומר חקירה' שחוובה למוסר לעיון הסניגורה" (עניין התצ"ר, עמ' 635; פרשת קצב, פס' 9).

יחד עם זאת, ברוי כי הזכות לעיין בחומר חקירה אינה זכות מוחלטת ולא כל חומר שמצוין בידי התביעה הוא חומר חקירה. גם אם ככל יש ליתן פרשנות רחבה למונח "חומר חקירה", הרי שמנוחה זו אינה נטול גבולות. לעניין זה נקבע בפסקת בית משפט זה מבחן הרלוונטיות, שמתמקד כאמור בזיקה בין החומר שה夷ון בו מתחבק, לבין האישום, ובמבחן בכר, לצד יכולת הנאשם להציגן, גם מיקוד בשאלות הרציקות הוכחאה או בירור ושמרה על זכויותיהם של עדים ומתלווננים, כמו-גם על אינטרסים ציבוריים חיוניים אחרים, מקום שאלה עלולות להיגע אם ימסר החומר לנאים. מבחן הרלוונטיות מבטא את הבכורה הנוטנה לזכות הנאשם לעיין בחומר, אך משקף גם את האיזון הנדרש, מקום שתרומה

החומר להגנת הנאשם אינה שמעוותית, אך מסירתו לעינו תביא לפגיעה באינטרסים חשובים אחרים. מסכימים זאת היבט הדברים הבאים:

"חומר חקירה" הוא חומר המצו依 בגרעין הקשה של תשתיות ראיות התביעה, עליו מבקשת התביעה לבסס את האישום (פרשת זאבי, שם, פסקה 13). המאפיינים העיקריים לSTITוג חומר כ"חומר חקירה" כמשמעותו בסעיף 74 לחוק, הם שלושה: ראשית - חומר לבנוני לאישום; הרלבנטיות מתפרשת בהרחה; שנייה - המושג "חומר חקירה" מתפרש גם על ראיות השיכוך לפריפריה של האישום (להלן 625-3; 632-4) (להלן 124). שלישיית - אין לכלול בגין "חומר החקירה" ראיות שהרלבנטיות שלhn לאישום הפלילי אינה קיימת, או שהיא או שולית בלבד (פרשת זאבי, שם; פרשת אל הוזיל, שם, עמ' 129; 177; 1, פסקה 3). לSIG האחרון ישנה חשיבות מיוחדת מקום שחומר מסוים נצבר או נערך במהלך החקירה, אך הוא אינו לבנוני לאישום, והציגו לעין ההגנה עלולה לגרום לפגיעה בזכויותיהם של אחרים, או להסביר נזק לערכים שונים שבאינטראס הציבור (פרשת זאבי, פסקה 13). במצב שבו, מצד אחד, החומר אינו מועיל לדיון משפט הוגן, ומצד שני, הציגו את חשיפתו של החומר לעין (להלן 625-6). ככל שהזיקה בין טיב החומר לבין השאלה שבמחלוקת במשפט רופפת יותר, כך עולה משקל הפגיעה הצפואה בזכויותיהם של אחרים או בערכים שונים שבאינטראס ציבוררי הקרים בהציגו לעין" (בש"פ 6022/96 מדינת ישראל נ' מזור, פס' 3 (להלן: פרשת מזור)).

עקרונות אלו, אשר הוכרו בפסקה בעקרונות מנחים לבחינת קיומה והיקפה של זכות העין של הנאשם מכוח סעיף 74 לחס"פ, הביאו ליכול מסקנה כי במקרה זה יש לקבל את הערע. הכל כפי שיפורט להלן.

א. תרשומות ראיון עד

9. על דרך השגורה מקיימת התביעה ראיונות עם עדים מטעמה, בין אם כהכנה לעדותם בבית המשפט ובין אם לצורך החלטה אם להגיש כתוב אישום. "ראיון העד מסיע לפרקלייט במלאתו בהכנות חומר הראיות שבכונתו להציג בבית המשפט: הראיון מאפשר לפרקלייט לרענן את זכרונו של העד באשר לדברים שמסר בחקירה, ובפרט כאשר בין מועד מסירת העדות בחקירה למועד מסירת העדות במשפט חלף זמן רב. הראיון מאפשר לפרקלייט להתרשם במו עניין מן העד אותו הוא מבקש להעלות על דוכן העדים, בטרם יעלה זה להעיד ובטרם יבקש הפרקלייט מבית המשפט ליתן אמון בעדותו של אותו עד. כמו כן מאפשר הראיון להזכיר את העד לעדות במובן הרחב כך שיידע את הצפי לו במשפט ובכך להבטיח כי בעדותו ימסור עדות אמת מלאה, מפוררת ובהירה ככל הנימן" (פרשת קצוב, פס' 11; עניין בורובייז, בעמ' 845). בשינויים המתבקשים, יפים דברים אלה גם לראיון עד שנערכ עובר להגשת כתוב אישום. כפי שעמדתי על כך בעניין קצוב, במצב זה מיועד לראיון העד בעיקר על- מנת לאפשר לפרקלייט להתרשם מן העד, מעדותו, מהמייננוו, ומהאוף בו יעמוד בחקירה בבית משפט. חשיבות יתרה יש להתרשות הבלטי-אמצעית מן העד בשלב זה בתיקים המוכרעים במידה רבה על סוגיות שבמהימנות כתיקן עבירות מין, שבהם לעיתים רבות הראייה המרכזית היא עדות המתلون.

10. ברגיל, מנהל עורך ראיון העד תרשומת במהלך הראיון. תרשומת זו אינה בגדר פרוטוקול של הראיון. מדובר בתרשומת בנוגע להתייחסות העד לנקודות מסוימות בקשר לgresתו כפי שעלהה בהודעות שנגבו ממנו במהלך החקירה, להתרשומות הפרקליט מן העד ומן האופן בו זכורים לו הדברים, מן האופן בו הוא מוסר אותם ומהתמודדותו עם שאלות שהוצגו לו, ועוד. עוד יכולה ההתרשומות לכלול הערות של הפרקליט ביחס לעד או ביחס לאופן ולסוגיות אליהן יידרש בחקריתו, או בחקריהם של עדים אחרים.

11. פסיקת בית משפט זה הכירה בכך שתרשומות פנימיות בתיק החקירה ובתיק המשטרה הן בכלל בגדר תרשומת פנימית שנועדה לסייע לפרקליט להcin ולעביד את חומר הראיות המופיע בידיו. זאת, כל עוד אין מכילות מידע מהותי בנוגע לאישום. בכך הכירה הפסיקה באינטראס הציבורי כי עובדי ציבור יכולים להביע דעתם ולבצע תפיקדים באופן חופשי, כך שיתאפשר להם לגבות החלטה מקצועית על פי מיטב הכרתם וניסיונם, ללא מORA.

אם כן, תרשומות של ראיונות עד, ברגיל, אין מסוגות כחומר חקירה לגבי עונדת לנאים זכות עיון (פרשת פלוני מ-2012, פס' 4). כמובן, מדובר בחרג לככל העיון, שכן סביר ככל שתרשומות אלו תהיה רלוונטיות לאישום. מעמדן זה של תרשומות כ"תרשות פנימית" המוחרגת מזכות הטיעון מלמד על החשיבות שמייחסת הפסיקה לשימור מוסד ראיונות העד, אשר עוד מימים ימימה הוכרה חייניותו לעבודת הטבעה. אכן, קיום ראיון עד אינו רק בגדר זכותה אלא חובהה של הטבעה, בהיותה גוף הפועל למען הגשת אינטראס ציבוריים של קיום משפט תקין והוגן וירידה לחקר האמת (ע"פ 226/54 אלופי נ' היועץ המשפטי לממשלה ישראל, פ"ד ט(3) 1345, 1348 (1955); עניין בורוביץ, בעמ' 845).

ואולם, לצד ההכרה בחשיבות ראיון העד, לא התעלמה הפסיקה מהחששות הכרוכים בקיומו של ראיון עד, ועיקרם בחשש מפני טשטוש גבולות בין ראיון עד, בהתאם לתקיינותו האמורות, לבין פעולות שהיוו למעשה חקירת העד במעמד צד אחד, הדרכתו ועריכת "מקצה שיפורים" של גרסתו בטרם יציגה לבית המשפט, פעולות שלහן כמובן אין מקום (פרשת קצב, פסק 11; פרשת בורוביץ, עמ' 846). כל אלו מהווים "גורמי סיכון" לפגיעה בזכויות הנאים ולקיומו של הליך הוגן. מכאן, הבניה הפסיקה כי בניהול ראיון עד, על הטבעה מוטלת החובה והאחריות להקפיד בזהירות כפולה ומכופלת על גבולות הראיון בהתאם לתקיינותו האמורות. ככל כלל, גם לכל הגורס כי תרשומת ראיון העד היא תרשומת פנימית יש חריג, כאשר במקרה דנן קיומו של החרג אינו אלא חזקה לכלל המנחה ברגיל: במקרה בו עליה מהראיון פרט עובדתי חדש ומהותי, שלא עלתה מגרסת העד במשטרה, יועבר פרט זה לעיון הנאים. וכי שדברים סוכמו בעניין בורוביץ:

"אינו סבירים כי בנסיבות ההליך שלפנינו, יהיה זה נכון לקבוע כלליים נוקשים בדבר האופן שבו מוטל על טובע לנחל את הראיונות עם עדי. די שנאמר כי מחובתו של טובע לשкол ולקבוע, לאור נסיבותו הקונקרטיות של המקירה הננתן, את גבול המotor והאסור בראיונות שיקים עם עדי; תוך שיקפיד להגביל את עצמו לידר התקליות הלגיטימיות של מוסד הראיון וישמר מפני יצירת חשש לפגיעה בהליך בירור האמת במשפט ובהגנת הנאים. בקביעת גבול המotor בכל ראיון מוטל על התובע להתחשב, בין היתר, באופיו של העד, בתוכן גרסתו ובחשיבותה לצורך בירור המשפט, במידת הצורך שיש בגרסתו ביחס לאשר מסר בשלב החקירה וכן בשאלת כיצד תשפענה

בשאלות שתוצגנה לעד בראיון על תוכן תשובהתו במסגרת עדותו במשפט. לмотר להציג, כי על התובע להשמר מפני הדרכת העד ביחס לתוכן גרסתו וחיללה לו מלישים דברים בפיו. כן שומה עליו להיזהר מפני הרחבה מסגרתו של הראיון מרענן זיכרון לכדי "השלמת חקירה" יזומה; ואם העד מוסיף בראיון, מיזמתו, פרטיהם עובדיים חדשים, העשויים להיות רלוונטיים לכתב האישום ומהותיים, בין לחיזוק עמדת התביעה ובין לתמיכה בהגנת הנאשם, מוטל על התובע לשקל אם בנסיבות העניין מן הראוי להפנות את העד להשלמת החקירה. מכל מקום, מוטל על התובע לטעד את אותם פרטיהם נוספים ומהותיים שמוכר העד בראיונו, ולהעבירם, מבעוד מועד, ל"דעת הסוגوية" (ענין בורוביツ, פסקה 69; והשו לענין שיבלי).

12. מה טיבה של הדרישה להיות המידע "חדש ומהותי"? בפסקה נקבע כי לא כל גרסה שתוצג בראיון העד באופן מעט שונה מהאוף בו נמסרו הדברים על ידי העד בחקירה, מוקנה לראיון נופך של חקירה והופכת את תרשומת הראיון לחומר חקירה. אולם, אין לצפות מהעד לחזור על המילים בהן השתמש בחקירותו, או לחוש את אותן התחששות שהובילו להציג צוז או אחרית של העובדות בעת החקירה (ראו פרשת קצב, פס' 16; פרשת פלוני-2012, פס' 4). מנגד, יכול שדווקא במהלך הזמן יהיו פרטיהם שיתחדרו ויתבהרו בזכרונו של העד, בין פרטיהם זניחים ושולטים ובין פרטיהם שיש להם משמעות מבחןת האישום. החרג בו ההחלטה הפסקה עניינו אך בפרט עובדתי בעל ערך מבחןת הנאשם, צזה שלא עלה מדברים שמסר העד קודם לראיון או שעלה בקונטקסט אחר המAIR את הדברים באור אחר.

אם כן, ככל שבראיון העד הוועלו פרטיהם חדשים שבנסיבותם הם לאישום ולהגנת הנאשם, יחויב הפרקליט להעבירם לעיונו. וכך כתבתי בפרשת קצב –

"לטעמי אין ספק כי כאשר מדובר בשינויים זניחים, אין התביעה נדרשת לטעד הגרסה ולהעבירה לסוגוריה. בה בעת, אני סבורה כי חובת התיעוד על פרטיהם שמסר עד בראיון עד והבאותם לידיут הסוגוריה חלה רק על פרטיים עובדיים חדשים ומהותיים אלא על כל פרט שהቶבע סביר על בסיס מומחיותו המקצועית, ניסיונו והשכל הישר, כי על פניו הוא עשוי לסייע לנאים. כך, תחויב התביעה בתיעוד ובמסירה של חומר שכבר נמסר أولי, אך במהלך הראיון יש לאופן בו הוא נמסר חשיבות להגנת הנאשם, שכן הוא משנה شيئا' של ממש, ולא شيئا' של מה בכך, פרטיים שנמסרו כבר או מעמיד אותם בקונטקסט שונה" (פרשת קצב, פס' 16).

ודוק; העובדה כי בראיון העד מצוי פרט אשר נכנס לגדרי החרג המחייב העברתו לנאים, אין בה כדי להפוך את התרשומות בכללוון לחומר חקירה. הרצינואל שבאי-משמעות תרשומת פנימית עומדת בעיניו ואני במסירת פרט חדש, צזה או אחר, כדי לשנות את מהותה של התרשומת כולה. עוד יובהר כי גם אם במקרה מסוים מצאה הפרקליטות לנכון להעביר את התרשומת כולה לנאים, אין בכך לחיצה לפעול באופן דומה במקרים אחרים.

13. הצדדים נחלקו בשאלת השפעתו של העיתוי בו נערך ראיון העד, על ציר הזמן של ההליך הפלילי, על הגדרת התרשומות מראיון העד כ"חומר חקירה". עיקר המחלוקת נוגע לטענת באי כוח המשיב, כי ערכית ראיון עד בטרם הגשת

כתב אישום, כבעניינו, מהוות לכל הפחות אינדיקטיה לכך שמדובר בחומר חקירה. טענה זו אין לקבל.

הצורך לעורך ראיון עד עשו להתעורר בנסיבות זמן שונות לאורך ההליך הפלילי. כלל, "ערך הראיון עבר לעודתו של העד בבית המשפט, אך הוא יכול להידרש גם במהלך הדיונים, בין עדות לעדות, והוא יכול אף להידרש כאמור, לפני הוחלט על הגשת כתב אישום נגד הנאשם, ולצורך החלטה זו, כמו בעניינו. כך או אחרת, ראיון יערך תמיד לאחר שהחקירה כבר הושלמה, ומטרתו לעולם אינה חקירה ואיסוף מידע, כי אם סיוע לפרקLIMIT במילוי תפקידו, ובעניינו בחינת גרסתו של העד והאופן בו הוא מוסר אותה, בין היתר לצורך החלטה אם קיימים סיכויים סבירים להרשעה (בש"פ 687/00 מסיקה נ' מדינת ישראל (3.2.2000) (להלן: פרשנת מסיקה); פרשנת קצב, פס' 12).

כפי שעדתי על-כך לעיל, הגדרתו של חומר חקירה" נקבעת, כמתחייב ממהות העניין, אך ורק לאור תוכנו ומהותו של החומר ומידת הרלוונטיות שלו לאישם. אין מדובר בהגדירה "טכנית" כי אם מהותית. ראיון עד שמובצע לפני הגשת כתב אישום, נערכן ככל לאחר שהחקירה נסתיימה, על בסיס התשתיות הראייתית שגבשה בידי גורמי החקירה והועברה לידי הتبיעה לצורך קבלת החלטה אם להגיש כתב אישום. כאשר ראיון העד נערכן לפני הגשת כתב אישום, מטרתו אינה איסוף ראיות, אלא גיבוש התרשומות הפרקליט מטעם העד ולבון החומר המצו依 בידיו. גם בשלב זה, בדיקן כמו בשלב של אחר הגשת כתב אישום, הראיון נערכן במסגרת ביצוע תפקידה של הتبיעה. סיכומה של נקודה זו: תכליתו של הראיון ואופיו אינם תלויים במועד בו הוא נערכן ואינם משתנים על פיו. כמובן, גם בשלב זה, אם עליה במהלך הראיון פרט עובדתי חדש ומהותי, שומה על הتبיעה לקבל החלטה האם נדרש השלמת חקירה, ואם לאו, לטעוד המידע ולהביאו לידי הגנה.

צוין כי משלא עומדת למשיב זכות עיון בתרשומות, מתייתרת ממליא בבקשת העתקת התרשומות, שכאמור אין בגדר "חומר חקירה" כהגדרתו בחוק, שכן זכות זו אינה אלא נגזרת של זכות העיון ובהכרח מצומצמת ממנה (ראו לעניין זה פרשנת מזור, פס' 4; והשוו בש"פ 6640/06 קרכמל נ' מדינת ישראל, פס' ט'-ו'א (7.9.2006) (בש"פ 19/06 פלוני ואח' נ' מדינת ישראל, פס' 11 (21.6.2006)).

מן הכלל אל הפרט.

14. משובה ראיונות העד אין באוט תחת זכות העיון של הנאשם, אבחן האם ישנים פרטים בתרשומות הראיונות של המתלוננות שהיא על העוררת להעבירים לעיונו של המשיב מפהותיהם בגדר פרט "חדש ומהותי".

15. בדיון בפניי, ציין בא כוח העוררת כי בתרשומות העד ניתן למצוא נושא אחד בלבד אשר, לעומת זאת, מחייב העברתו לעיון המשיב בהתאם לעקרונות הפסוקים, ואוטו הסכימה העוררת למסור לידי הטעיבה. באי כוח המשיב דחו עמדה זו וביקשו מבית המשפט שלא להוציא את שיקול הדעת בידי הטעיבה בלבד, ולבוחן בעצמו את התרשומות מכוח סמכותו להפעלת ביקורת שיפוטית על החלטות ופעולות העוררת (ראו פרשנת קצב, פס' 18). בהסכמה הצדדים, בוחנתי את התרשומות תוך השוואתן לחקירות שנערכו למתלוננות. קראתי בעיון רב את התרשומות הראיונות עם המתלוננות, את הודיעות המתלוננות בחקירותיהן ובחזרה לתרשומות. מצאתי כי על-פי אמות המידה שנקבעו באשר לעיון בתרשומות

פנימיות אלו, בנוסף פרט שהעוררת הסכמה כבר להעbir לbai כוח המשיב מהתחלתה (ואשר מצוי בסיפה של פסקה 4 בתרשומת הראיון של המתלוננת צ'), על העוררת להעbir למשיב את האמור בשורה الأخيرة בתרשומת הראיון של המתלוננת ז', המתחלת במילה "ידעתי" וمستיימת במילה "בכלא", וכן את האמור בעמוד 2 לראיון המתלוננת צ', בפסקה המתחלת במילים "בשלב זה" וمستיימת במילים "בטוחה לגבי".

מעבר לפרטים אלו, מצאתי כי אין בתרשומות דבר חדש ומהותי מעבר לאמור בחקירותהן של המתלוננות, שנמסרו לעינם של המשיב ובאי כוחו. להנחת דעתם של Bai כוח המשיב אכן כי בראיון שנערך למתלוננת אשר לגביה נטען כי הפרקליטה סקרה שישנם "חורים בזיכרון" (אמירה שככל הנראה הוזכרה על ידי בית המשפט המחווי ועוררה את חשש), אין כל חידוש מהותי ביחס להודעות שמסירה בחקירהה.

סוף דבר, התביעה תעבור לbai כוח המשיב את שני הפרטים שצינו בפסקה 15 לעיל.

A. תיעוד ויזואלי של הבדיקה במכון לרפואה משפטית

16. בכל הנוגע לעין המבוקש בתמונות, נקודת המוצא היא שונה, שכן אין חולק כי מדובר בחומר חקירה. הדין בהקשר זה נוגע לפחות קיומן של הצדקות לצמצום זכותו של המשיב לעין בחומר חקירה. הצדקות שיכלה יכולות להיות החשש מפני פגעה בזכויות והאינטרסים העולמים להיגע מעין בחומר, מתעורר קושי המחייב את בית המשפט לטור אחר האיזון הרاوي בין הזכויות והאינטרסים העולמים להיגע מעין בחומר, בין זכותו של הנאשם למשפט הוגן (פרשת מזור, פס' 3; בג"ץ 9264/04 מדינת ישראל נ' בית משפט השלום בירושלים, פס' 12 (להלן: בג"ץ היומנים); פרשת פלוני-מ-2007, פס' 10). איזון נכון יברר את זכות העין של הנאשם על פני פגעה באינטרסים של משתתפים בהליך, וביניהם מתלוננים, כל עוד נמצא כי מדובר בחומר רלוונטי להגנת הנאשם. ואולם, ככל שהפגיעה ביכולתו של הנאשם להציג היא רוחקה ומינורית יותר, תיטה הקפ' לטובת הגנה על האינטרסים האחרים ובهم הגנת הפרטויות של קורבנות עבירה, חשש לפגיעה בביטחונם של עדים וכדומה (בש"פ 7995/05 להב נ' מדינת ישראל, פס' 12 (10.10.2005); פרשת קצב; עניין צ"ר, עמ' 636-637).

בעניינו, מוסדר היקף העין בתמונות המתעדות בבדיקה שנערכות במכון לנפגעי עבירה, במסגרת ניהול המכון. כן קיימת התייחסות לנושא זה בטופס ההסכם עליו חתמו המתלוננות בטרם ביצוע הבדיקות ותיעודן. על פי ניהול המכון, מומחה מטעם התביעה או הגנה עיין בתמונות שנלקחו במסגרת בדיקה רפואי-משפטית של נפגעי עבירה בין כתלי המכון וזאת "... בהסתמך על חוק הגנת הפרטויות, חוק זכויות החולה וחוק נפגעי עבירה, על מנת לשמור על פרטיות". קרבן העבירה ובהתאם להבッחה שניתנה לנבדק, טרם בדיקתו" (סעיף 2.2 לנוהל). כן מחייב הנהל, בסעיף 4.7, חתימה על התcheinות לעין בחומר ראיות רגish, על-ידי המעיין. אם כן, הנהל מאפשר עין על-ידי מומחה מטעם מי מהצדדים, תוך שהוא מציג איזון - שלטעמי הוא ראוי - בין זכות הנאשם להיחשף לראיות אלה לצורך הגנתו מזה, ולזכותו של המתלוננות לפרטויות מזה.

17. כפי שהסביר, בקשה מעין זו שבפניי מצריכה בוחינת הזיקה של חומר החקירה שהעין בו מתבקש להגנת המשיב, ואת התועלת להגנתו שתצמוך מעין בחומר (ראו בג"ץ היומנים, פס' 13 והפסיקה המוזכרת שם). Bai כוח המשיב,

בעניינו, מבקשים לעין בתמונות עצמם. בمعנה לתהיה שהועלתה בדבר המסקנות אותן יוכל להפיק מאותן תמונות, הגיעו לי תשובה בכתב, לעיני בלבד, על מנת לא לחשוף את קי ההגנה של המשיב בהליך העיקרי. לפיכך, לא אפרט את טעמי בקשתם, אך אציין כי העיון המבוקש דרוש להם בקשר לסוגיית המהימנות של אחד המעורבים בפרשא. שקלתי הדברים ואני סבורה כי גם אם ימצאו באו כוח המשיב בתמונות את שהם מצפים למצוא, לא יהיה בכך כדי להצביע על חפות הנאשם, ביחס לאיושמים המיוחסים לו. מעבר לכך, לא שוכנעתי כי מעין בתמונות על-ידי באו כוחו יכולו הלו להפיק מידע אשר לא ניתן להשיגו באמצעות חקירת המתלוננות, חקירת המומחה מתעם העוררת, או מומחה מטעם, בנוסף לחקירה המשיב. משכך, אני סבורה כי הרלוונטיות של העיון בתמונות אלו להגנת הנאשם היא ממשמעותית, אם בכלל.

18. זאת ועוד. אל מול זכותו של המשיב לעין בחומר חקירה עומדת, במקרה זה, זכותן של המתלוננות לפרטיות, שכידוע הינה זכות יסוד חוקתית במשפטנו (סעיף 7 לחוק יסוד: כבוד האדם וחירותו). כאמור, החומר שהעברתו לעין המשיב מתבקש הוא תמונות של אברי המין של המתלוננות, שנלקחו במסגרת תיעוד הבדיקות שנערכו להן בעקבות האירועים מושא כתוב האישום. דומני כי לא ניתן לחלק על כך שהפגיעה בזכות פרטיות של המתלוננות עם חשיפת התמונות לעין באו כוח המשיב תריה חמורה ביותר. הפגיעה בפרטיותן של המתלוננות במקרה דנן מתווספת לפגיעה הבלתי-נמנעת בנפגעות עבריות מין, אשר כרוכה בעצם קיומו של ההליך המשפטי (ראו פרשנת פלוני מ-2007, פס' 10; רע"פ 99/99 5877/5 יאנוס נ' מדינת ישראל, פ"ד נת(2) 97, 118 (2004); תצ"ר, עמ' 640; בג"ץ היומנים, פס' 12). ברי בהקשר זה כי את הפגיעה בקורבנות העבירה אין להתר מעבר למתחייב מן הצורך להיליך פלילי תקין.

לכן, מתווספת הפגיעה באינטראס הסתמכות של המתלוננות. תיעוד הבדיקות הוא פעולה חוזדרנית ופולשנית אשר כפופה להסכמה הנבדק, אשר ניתנת על גבי טופס הסכמה של המכוון. טופס ההסכמה כולל דף הסבר בו נאמר מפורשות כי תמונות אלו יעדמו לעיונו של רופא מומחה, ולעתים לעיינו של בית המשפט, אולם לא יועברו, בשום מצב, לעין המשיב או באו כוחו. הנחת המוצא הינה כי המתלוננות הסתמכו על האמור בטופס זה בטרם ניתנה הסכמתן ועל כן מלא צפיפותן היא לקיום האמור בו. (ראו פרשנת פלוני מ-2007, פס' 15; והשו בש"פ 6695/11 מדינת ישראל נ' פלוני, פס' 8 (27.0.2011) (להלן: פרשנת פלוני מ-2011)). כאשר עצם הרלוונטיות של החומר המבוקש לאישום – שכאמר אינה חזקה וספק רב אם יהיה בה לשיעו למשיב – מקבל שיקול זה ממשמעות יתרה.

בנקודות זו רأוי לעמוד גם על השלכות הרוחב האפשרות של חירגה מההסכמה שניתנה על-ידי מתלוננות לтиיעוד הבדיקות שעברו. ברי כי מתן אפשרות עיון בתמונות מעין אלו, שחויבותן בתיקי עבריות מין אינה מצריכה הסבר, עלול לעורר חוסר אמון במערכת, להרטיע נפגעות עבריות מין מלשוף פעולה עם גורמי החקירה והאכיפה – שיתופ פעולה שהינו קשה ורגיש מילא – ובסתו של יום לפגוע באפשרות גורמי האכיפה והמשפט לרדת לחקור האמת ולהביא לידי הדין עם עבריינים. זה אינטראס ציבורי כבד משקל אשר תומך גם הוא בא-מסירת התיעוד לעיונים של באו כוח המשיב, ובפרט בהינתן חלופות שונות לבירור סוגיה שלשמה מתבקש העיון בתמונות (ראו פרשנת פלוני מ-2007, פס' 11).

19. הקביעה כי נוכח ההסדר השלילי הקבוע בנהול, יש לגזר גזירה שווה מהסדר החל ביחס לעין על-ידי מומחה מטעם ההגנה לעין על-ידי באו כוח המשיב, אינה מקובלת עלי. ברי כי לא הנהול הוא שיקבע את זכות העיון של הנאשם,

ואולם הנהלamazon היטב, כאמור, בין מכלול הזכיות והאינטרסים של הפרקלט.ברי כי בהיבט הפגיעה בפרטיות המתלווננות אין דומה עיון על ידי גורם מחייב, שנעשה לצורך gibosh חווות דעתו, לעיון על-ידי באי כוח הנאם, המבקשים לעיון בתיעוד לצורך אישוש תזה צזו או אחרת. בהינתן הפגיעה הקשה בפרטיות המתלווננות, ובפרט מקום שלא נמצא ממצא פתולוגי כבעניינו, העיקר הינו בכך שלנאים תהא אפשרות להתמודד עם ממצאי התיעוד במסגרת הגנתו ואף לעשות בהם שימוש. פרטיהם נוספים שיתן ללמידה מן התיעוד ואינם מלדים במישרין על ביצוע המעשים המזוהים באפשרות ההגנה לקבל, כאמור, באמצעות מומחה מטעה, או באמצעות חקירת המומחה מטעם המדינה או אף חקירת המתלווננות עצמן. באופן זה אין לתביעה יתרון בלתי-הוגן, אין הגנת הנאים נפגעת וגם הפגיעה בפרטיות המתלווננות אינה עולה על המתח"ב.

20. אם כן, מסקנתי היא כי בהתחשב בפגיעה במתלווננות ובאינטרס הציבורי כאמור, ומשלא נוכחות כי העיון בתמונות נוגע לסוגיות שהרלוונטיות שלhn לאישום מובהקת, ובשים לב לאפשרות מינוי מומחה מטעמו של המשיב שיוכל לעיון בתמונות אם ימצא לנכון, יש להימנע בנסיבות מסוימות החומר המבוקש לעיון באי כוח המשיב.

לסיכום, דין העරר להתקבל במלואו בכפוף לאמור בפסקה 15 לעיל. החלטתו של בית המשפט המחויז מבוטלת. העוררת לא תעבור למשיב את החומר הנדרש, לא לשם עיון בו ולא לשם העתקתו.

ניתנה ביום, י"ח בשבט התשע"ד (19.1.2014).

תוקנה היום, כ' בשבט התשע"ד (21.1.2014).

שפט